

Lektion 10: Trennbare und untrennbare Verben (separable and inseparable verbs)

Die Unterscheidung von trennbaren und untrennbaren Verben betrifft Verben mit Präfixen. Bei untrennbaren Verben werden Präfix und Wortstamm nie voneinander getrennt. Die Betonung liegt hier stets auf dem Wortstamm: be-kommen
Bei der Konjugation von trennbaren Verben wird das Präfix vom Wortstamm gelöst. Die Betonung im Infinitiv liegt stets auf dem Präfix: an-kommen

Verbs with prefixes are distinguished between separable and inseparable verbs.

The prefix of an inseparable verb must never be separated from the stem. Here the stress is on the stem: be-kommen

The prefix of a separable verb gets separated from the stem when the verb is conjugated. In the infinitive, the stress is on the prefix: an-kommen

1. Trennbare Verben (separable verbs)

Verben mit diesen Präfixen sind trennbar (*verbs with these prefixes are separable*):

ab-, an-, auf-, aus-, ein-, fort-, mit-, nach-, weiter-, zu-, zurück- ...

<i>Infinitiv</i>	1. Position	2. Position	...	letzte Position (last position)
<u>ankommen</u>	Der Zug	kommt	um 13 Uhr	an.
	<i>(The train arrives at 1 pm.)</i>			
<u>aufmachen</u>	Ich	mache	das Fenster	auf.
	<i>(I am opening the window.)</i>			
<u>einsteigen</u>	Peter	steigt	in den Zug	ein.
	<i>(Peter is accessing the train.)</i>			

2. Untrennbare Verben (inseparable verbs)

Verben mit diesen Präfixen sind untrennbar (*verbs with these prefixes are inseparable*):

be-, ent-, er-, ge-, miss-, ver-, zer-

<i>Infinitiv</i>	1. Position	2. Position	...
<u>bekommen</u>	Marion	bekommt	ein Geschenk.
	<i>(Marion is getting a present.)</i>		
<u>gefallen</u>	Berlin	gefällt	Karin gut.
	<i>(Berlin takes Karin's fancy.)</i>		
<u>verstehen</u>	Ich	verstehe	alles.
	<i>(I understand everything.)</i>		

- Die Vorsilben **wieder-, über-, durch,** u.a. sind sowohl **trennbar** (*wiederbringen, durchhalten*) als auch **untrennbar** (*wiederholen, durchlaufen*).

*The prefixes **wieder-, über-, durch-,** and others are both, separable (wiederbringen, durchhalten), and inseparable (wiederholen, durchlaufen).*

Übungen

- 1) Unterstreichen Sie den betonten Wortteil (Präfix oder Stamm) und entscheiden Sie, ob es sich um ein trennbares oder untrennbares Verb handelt!
Underline the stressed part of the verb (prefix or stem) and decide whether it is a separable or inseparable verb!

Infinitiv mit Betonung	trennbar oder untrennbar?
<u>erklären</u>	untrennbar
ansehen	
aufschlagen	
wiederholen	
abgeben	
abwarten	
erwarten	
anhören	
zerbrechen	

2) Vervollständigen Sie die Sätze!
Complete the sentences!

- a) Die Passagiere _____ in den Zug _____ (einsteigen).
(The passengers are accessing the train.)
- b) Der Zug _____ (abfahren). (The train is departing.)
- c) Peter _____ ein Stipendium (bekommen). (Peter gets a scholarship.)
- d) Joachim _____ ein Bier (bestellen). (Joachim is ordering a beer.)
- e) Der Lehrer _____ einen Text _____ (vorlesen). (The is reading out a text.)
- f) Die Schüler _____ die neuen Wörter _____ (aufschreiben). (The students are writing down the new words.)
- g) Am Wochenende _____ wir nichts _____ (vorhaben). (We do not have any plans for the weekend.)

www.learn-german-via-skype.com

3. Bilden Sie aus den vorgegebenen Wörtern einen vollständigen Satz.
Form a complete sentence of the given words.

- a) Die Schüler / wiederholen / die Übung. (The students are repeating the exercise.)

- b) Ich / einladen / meine Freunde. (I am inviting my friends..)

- c) Marion / verreisen / in den Ferien. (Marion is going on a journey in her holiday.)

d) Der Lehrer / aufschließen / die Tür. (*The teacher is unlocking the door.*)

e) Ich / anziehen / meine Jacke. (*I am putting on my jacket.*)

f) Der Film / anfangen / um 20 Uhr. (*The film starts at 8 pm.*)

g) Mein Mann / vergessen / immer / meinen Geburtstag. (*My husband always forgets my birthday.*)

www.learn-german-via-skype.com

Glossary

German	English
der (Ehe-)Mann	husband
abfahren	to depart
abgeben	to submit
abwarten	to (a)wait
alles	everything
anfangen	to start
anhören	to listen
ankommen	to arrive
ansehen	to watch
anziehen	to put on (clothes)
aufmachen	to open
aufschlagen	to open (e.g. a book)
aufschließen	to unlock
aufschreiben	to write down
bekommen	to get/to receive
bestellen	to order
einladen	to invite
einsteigen	to access
erklären	to explain
erwarten	to await, expect
die Ferien (Plural)	holiday
der Geburtstag	birthday
gefallen	to take sb's fancy, to delight
die Jacke	jacket
das Stipendium	scholarship
die Tür	door
vergessen	to forget
verreisen	to go on a journey
verstehen	to understand
vorhaben	to plan/ to have plans
vorlesen	to read out
wiederholen	to repeat
das Wochenende	weekend
das Wort	word
zerbrechen	to break sth. (in in pieces)/ to burst
der Zug	train

Lösungen

1)

Infinitiv mit Betonung	trennbar oder untrennbar?
<u>erklären</u>	untrennbar
<u>ansehen</u>	trennbar
<u>aufschlagen</u>	trennbar
<u>wiederholen</u>	untrennbar
<u>abgeben</u>	trennbar
<u>abwarten</u>	trennbar
<u>erwarten</u>	untrennbar
<u>anhören</u>	trennbar
<u>zerbrechen</u>	untrennbar

2)

- a) Die Passagiere **steigen** in den Zug **ein**.
- b) Der Zug **fährt ab**.
- c) Peter **bekommt** ein Stipendium.
- d) Markus **bestellt** ein Bier.
- e) Der Lehrer **liest** einen Text **vor**.
- f) Die Schüler **schreiben** die neuen Wörter **auf**.
- g) Am Wochenende **haben** wir nichts **vor**.

3)

- a) **Die Schüler wiederholen die Übung.**
- b) **Ich lade meine Freunde ein.**
- c) **Marion verreist in den Ferien.**
- d) **Der Lehrer schließt die Tür auf.**
- e) **Ich ziehe meine Jacke an.**
- f) **Der Film fängt um 20 Uhr an.**
- g) **Mein Mann vergisst immer meinen Geburtstag.**